



處處為您著想……

上海商業儲蓄銀行

THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

DONG NAI BRANCH

Date: 08 June 2021

Ngày: 08/06/2021

NOTIFICATION

THÔNG BÁO

Regarding free transfer of donations to Covid-19 Vaccine Fund
Về việc miễn phí chuyển tiền ủng hộ Quỹ vắc-xin phòng Covid-19

Dear valued customers,
Kính gửi Quý Khách hàng,

Under the direction of the Prime Minister at the Decision No. 779/QĐ-TTg, in order to contribute to and support the Covid-19 Vaccine Fund for organizations and individuals. We free fees and charges for bank transfers to the accounts receiving donations for Covid-19 Vaccine Fund. The following accounts:

Theo tinh thần chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại Quyết định số 799/QĐ-TTg, để đóng góp và hỗ trợ Quỹ vắc-xin phòng Covid-19 cho các tổ chức và cá nhân. Chúng tôi sẽ miễn phí đối với các giao dịch chuyển tiền tới các số tài khoản tiếp nhận tiền đóng góp cho Quỹ vắc-xin phòng Covid-19. Các thông tin tài khoản như sau:

a) At the Business Center of State Treasury:

Tại Sở Giao dịch Kho bạc Nhà nước:

- Account name: Covid-19 Vaccine Fund.

Tên tài khoản: Quỹ vắc-xin phòng Covid-19.

- Account number:

Số tài khoản:

+ VND: 3761.0.9098866.91999

+ USD: 3761.0.9098869.91999

+ EUR: 3761.0.9098789.91999

b) At Joint Stock Commercial Bank for Investment and Development of Vietnam





處處為您著想……

上海商業儲蓄銀行

THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

DONG NAI BRANCH

(BIDV), Hanoi Branch:

Tại Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam, CN Hà Nội:

- Account name: Covid-19 Vaccine Fund.

Tên tài khoản: Quỹ vắc-xin phòng Covid 19.

- Account number:

Số tài khoản:

+ VND: 21110009116868

+ USD: 21110371116868

+ EUR: 21110142996868

c) At JSC Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) – Business Center.

Branch:

Tại Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, Chi nhánh Sở giao dịch:

- Account name: Covid-19 Vaccine Fund.

Tên tài khoản: Quỹ vắc-xin phòng Covid 19.

- Account number:

Số tài khoản:

+ VND: 2019002019

+ USD: 2019662019

+ EUR: 2019882019

d) At Hochiminh City Development Joint Stock Commercial Bank (HDBank)

Tại Ngân hàng TMCP Phát triển TP.HCM (HD Bank):



處處為您著想……

上海商業儲蓄銀行

THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.

DONG NAI BRANCH

- Account name: Covid-19 Vaccine Fund.

Tên tài khoản: Quỹ vắc-xin phòng Covid 19.

- Account number:

Số tài khoản:

+ VND: 686868

+ USD: 686868

+ EUR: 686868

e) The Account of Covid-19 Vaccine Fund at other credit institutions, foreign bank branches shall be subject the advice of the Ministry of Finance.

Tài khoản Quỹ vắc-xin phòng Covid-19 tại các tổ chức tín dụng, chi nhánh Ngân hàng nước ngoài khác theo thông báo của Bộ Tài chính.

Application period: From now to the date notified by us.

Thời hạn áp dụng: từ thời điểm như trên đến ngày nhận được thông báo mới.

Sincerely,

Trân trọng,

The Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd. Dong Nai Branch

Ngân hàng The Shanghai Commercial & Savings Bank, Ltd – Chi nhánh Đồng Nai.

General Manager Tổng Giám đốc



CHEN KUO CHUNG



